

Delivery Note

127151

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del,Note date:
	385942	19.06.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	482066	
Delivery Date	19.06.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	364004	

180234280
5009464715

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	88 / 4 550003952901	400,00 030619-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

RECEIVED
S.R.L.
SOCIETÀ ITALIANA MERCE
23/6/19
NO

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3468 42722
Tel.: +43 3468 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	385942	19.06.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exemplaire du transporteur

A

19006182

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Elbiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbiswald 269 Austria				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR). CMR No K 431910									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Mapna IT Sp.A do Kuehne - Napoli Via dei Gloriamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NEMOTRANS KFT. 11-9151 Vep, Kassai u. 73. H-9151 Vep, Kassai u. 73.									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Elbiswald				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur REF-030 / XAH-267									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL NO BARI 210619				Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque									
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 19 Pal. = 7.600 pcs		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 5.925 kg		12 Umfang in m³ Cubage in m³	
ABS: ANK													
EMPF: ANK													
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinataire Europal. abgegeben: Stk. Europal. abgegeben: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente von EMPFANGER de Destinataire del Destinataire Europ. erhalten: Stk. Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer Datum: Unterschrift Fahrer													
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente													
14 Frachtführer Frachtführer (Name, Anschrift, Land)													
15 Rückerstattung Remboursement KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Gloriamini, snc - 70026 Modugno (BA)													
21 Aufgefordert am: Compilato a: 210619 22 Kendrion (Elbiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur													
23 NEMOTRANS KFT. 11-9151 Vep, Kassai u. 73. Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur													
24 Gut empfangen Marchandises reçues 27 GIU 2019 Ort am Lieu le "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire													

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19-21+22.

einschließlich y compris et 1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kärnten-Verlag, Unterbachstr. 4, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 34, Fax (01) 713 53 34 85, www.kärntenverlag.at, email: office@kärntenverlag.at